



MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE

# WILHELMSDORF

Besuchen Sie uns auf:  
[www.gemeinde-wilhelmsdorf.de](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de)

## Themen der Woche

- Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge am 13.11.2022
- Besuch von Umweltministerin Thekla Walker
- Fahrradfahren auf dem Gehweg nur in Ausnahmefällen erlaubt
- Rückschnitt von Bäumen, Hecken und Sträuchern an Straßen im Rahmen der Verkehrssicherung

### Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag – Freitag	08.00 – 12.15 Uhr
Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

### Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen Mo.	17.00 – 18.30 Uhr
Pfrungen Mo.	16.30 – 18.00 Uhr
Zußdorf Mo.	17.30 – 19.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Recyclinghofes

Freitag	14.00 – 17.30 Uhr
Samstag	09.30 – 12.00 Uhr

### Impressum

**Herausgeber:**  
Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf,  
Tel. 07503/9210,  
[amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeisterin Sandra Flucht  
oder der Vertreter im Amt

**für den übrigen Inhalt:**  
Primo Verlag Stockach, Anton Stähle

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



### Miteinander-Füreinander e.V. hilft

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

hohe Heiz- und Energiekosten und die aktuelle Inflation haben den Lebensunterhalt enorm verteuert. Dadurch kann es passieren, dass Menschen unverschuldet in eine finanzielle Notsituation kommen. Was tun, wenn die Heizkostenabrechnung nicht mehr gezahlt werden kann, weil Rente oder Gehalt ohnehin schon knapp sind? Oder eine dringende Anschaffung nötig ist, die letzten finanziellen Reserven aber schon für die Stromrechnung genutzt werden mussten?

Der Verein Miteinander-Füreinander hat gemeinsam mit der Gemeinde eine Hilfemöglichkeit geschaffen. Die Gemeinde hat vom Verein eine zweckgebundene Spende erhalten, die über die Gemeindeverwaltung unbürokratisch an Menschen in einer finanziellen Notlage weitergeleitet werden kann.

Betroffene Menschen werden gebeten, sich vertrauensvoll und diskret an Frau Baur im Bürgerservice des Rathauses, Tel. 921-134 zu wenden. Hier kann auch gleich geprüft werden, ob eventuell weitere Hilfsangebote wie z.B. Wohngeld oder sonstige Sozialleistungen beantragt werden können. Bitte scheuen Sie sich nicht, auf uns zuzukommen!

Wir danken dem Verein Miteinander-Füreinander sehr herzlich für seine Unterstützung!

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin



## NOTRUF | BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notrufe

#### Feuerwehr und Rettungsdienst

<b>Notruf</b>	<b>1 12</b>
Gesamtkommandant Herr Oettl	(0172) 782 71 80
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf Herr Marek	(0151) 18 23 67 46
Polizei/Notruf	110
Polizei Altshausen	07584/9 21 70
Krankentransporte	19222
Wasserversorgung Stördienst	
rund um die Uhr	0751/8 04-2000

### Apotheken-Notdienst

**Freitag, 04.11.2022 bis Freitag, 11.11.2022**

**Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages**

**Freitag, 04.11.2022**

Schwanen-Apotheke, Saalplatz 5, Wilhelmsdorf, Tel. 07503 91304

**Samstag, 05.11.2022**

St. Gallus-Apotheke, Bodnegger Str. 4, Grünkraut, Tel. 0751 791220

**Sonntag, 06.11.2022**

Welfen-Apotheke, Boschstr.12, Weingarten, Tel. 0751 48080

**Montag, 07.11.2022**

Zeppelin-Apotheke, Gartenstr. 22-24, Ravensburg, Tel. 0751 22588

**Dienstag, 08.11.2022**

Achtal Apotheke, Ravensburger Str. 6, 88255 Baienfurt, Tel. 0751 5069440

**Mittwoch, 09.11.2022**

Altdorf-Apotheke, Zeppelinstr. 5, Weingarten, Tel. 0751 43799

**Donnerstag, 10.11.2022**

Apotheke 14 Nothelfer, Ravensburger Str. 35, Weingarten, Tel. 0751 5611110

**Freitag, 11.11.2022**

Apotheke am Elisabethenkrankenhaus, Elisabethenstr. 19, Ravensburg, Tel. 0751 79107910

### Ärzte

**Rufnummer für den allgemeinärztlichen, kinderärztlichen und augenärztlichen Notfalldienst: 116117 (Anruf ist kostenlos)**

**Ravensburg (allgemeiner Notfalldienst)**

Oberschwabenklinik gGmbH  
St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg  
Notfallpraxis Ravensburg  
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg  
Sa, So und an Feiertagen 8 - 19 Uhr

**Ravensburg (allgemeiner kinderärztlicher Notfalldienst)**

Oberschwabenklinik gGmbH  
St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg  
Kinder-Notfallpraxis Ravensburg  
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg  
Sa, So und an Feiertagen  
9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.**

### Hebamme:

Barbara Hilgenfeldt, Buchenweg 10, 88636 Illmensee, Tel. 07558/93 8 946

### Zahnärzte

Zahnärztlicher Notfalldienst  
zu erfragen unter Tel. 01805/911-630

### Tierärzte

Tierarztpraxis Anatol Kirsch  
Notfallsprechstunde Samstag 9:00 - 10:00 Uhr  
Den tierärztlichen Notfalldienst erfahren  
Sie unter Tel. 07503/1616

### Beratungsstellen

**Pflegestützpunkt Ravensburg**

Unterstützungsservice für Senioren, kranke und behinderte Menschen  
Hindenburgstraße 3, 88361 Altshausen  
**Ansprechpartnerin: Marie Engers**  
Die Beratungsstelle ist unter der Rufnummer 0751/853318 sowie E-Mail: m.engers@rv.de erreichbar.

**Außerdem Sprechzeiten in Altshausen**

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr  
Mittwoch von 13:30 – 15:30 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe**

Wir treffen uns jeden Dienstag um 19:30 Uhr im Ev. Gemeindehaus in Wilhelmsdorf in unserem Gruppenraum Esenhauser Str. 2, nahe Saalplatz  
Kontakt:  
Dieter Stoll  
Tel.: 07585 3209  
Mobil: 015201754161  
fdk-sucht-wilhelmsdorf@online.de

**Frühberatungsstelle der Sonderschule**

**St. Christoph**  
Kirchbühl 8/1, 88271 Zußdorf,  
Tel. 07503/9 27-1 43  
E-Mail:  
Fruehberatung@st-jakobus-behindertenhilfe.de  
Ansprechpartnerin: Sigrid Kausch

### Ambulante Dienste

**Die Zieglerschen**

**Diakonie Sozialstation**

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

**Wir sind täglich für Sie da und rund um die Uhr erreichbar unter Tel. 07503/9 29-9 00**

**Ansprechpartner Pflegedienstleistung:  
Herr Mertens**

**Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:**

- Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern, täglich frisch gekocht
- Kostenlose Beratung
- Unterstützungsangebote für Daheim „abendstern“

**Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar unter der Telefonnummer 07584 924-444, Fax: 07504 974-441. Ihre Ansprechpartnerin ist Marita Ruff, Pflegedienstleistung.**

**Förderverein Miteinander-Füreinander e.V. • Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf**

Entlastung pflegender Angehöriger  
Hilfestellung im Haushalt  
Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer  
Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501  
E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de

**• Sozialer Fahrdienst:**

Franz Mayer, Tel. 07503 1501  
Stellvertretung: Uli Schleime, Tel. 07503 349

**• Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz**

Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz findet zur Zeit nicht statt.  
Weitere Informationen unter:  
[www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de](http://www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de)

**Hospizgruppe Wilhelmsdorf**

Bereitschaftsdienst: Tel. 0 16 0/ 93 04 06 15  
- Begleitung schwerstkranker, sterbender Menschen  
- überkonfessionell, kostenlos

**Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst**  
Tel. 0751/36 61 30

**Die Zieglerschen**

**Ambulante Dienste der Behindertenhilfe**

Wir bieten folgende Unterstützungen an:  
Familienunterstützende Dienste, Ambulant Betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien, Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung. Tel. 07503 929-525

**Die Zieglerschen**

**Seniorenzentrum Wilhelmsdorf**

Beratung bei Pflegebedürftigkeit  
Dauer- und Kurzzeitpflege  
Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf  
Tel. 07503/9153220

**Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu**

kostenfrei - rund um die Uhr  
Tel. 0800/1 11 01 11 oder 1 11 02 22

**EUTB-Beratungsstelle**

Tel. 0751 /99 92 39 70



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**N** Nachhaltig handeln  
Baden-Württemberg







### Klima-Sparbüchle

Kleine Tipps  
für große Klima-Helden!

Gehen statt fahren – wer zu Fuß geht, spart pro Kilometer 147 g CO<sub>2</sub> und produziert obendrein weder Feinstaub noch Stickoxide.



### Fundamt

#### Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- Rollator
- City-Roller

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt, Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.



### Standesamt

#### Verstorben sind:

**Adelheid Thomas**, Wilhelmsdorf  
**Helmut Hafner**, Wilhelmsdorf



### Fahrradfahren auf dem Gehweg nur in Ausnahmefällen erlaubt!

#### Fahrradfahren in der Dunkelheit nur mit Beleuchtung!

Wir möchten Sie auf ein paar rechtliche Bestimmungen bezüglich des Fahrradfahrens hinweisen:

**Da ein Fahrrad auch ein Fahrzeug im Sinne von StVO ist, muss, wenn kein eigener Fahrradweg vorhanden ist, nach § 2 Abs. 1 StVO beim Fahrradfahren die Fahrbahn zum Fahren benutzt werden!**

Dabei sollten folgende Ausnahmen des § 2 Abs. 5 StVO beachtet werden:

- Kinder, die das **10. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, dürfen** auf dem Gehweg fahren.
- Kinder **unter 8 Jahren müssen** auf dem Gehweg radeln, es sei denn es gibt Radweg, der baulich von der Fahrbahn getrennt ist
- Begleitpersonen (müssen mind. 16 Jahre alt sein) dürfen, wenn Kind nicht älter als 8 Jahre ist, für die Dauer der Begleitung ebenfalls auf dem Gehweg fahren

Wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen o. g. Bestimmung verstößt, bringt nicht nur sich sondern auch andere Fußgänger in Gefahr und handelt somit ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße zwischen 15 € und 30 € belangt werden.

Auch führt es zu sehr gefährlichen Situationen, wenn die Fahrradfahrer in der Dunkelheit ohne Beleuchtung fahren und somit nicht nur sich, sondern auch andere Verkehrsteilnehmer zwangsläufig einem erhöhten Unfallrisiko aussetzen.

In diesem Zusammenhang appellieren wir vor allem an die Eltern, die fahrbaren Untersätze ihrer bei Dunkelheit zur Schule radelnden Kinder hinsichtlich eines verkehrssicheren Zustandes zu überprüfen und festgestellte Mängel zu beheben oder beheben zu lassen. Außerdem empfehlen wir Ihnen, Sicherheitswesten für Ihre Kinder anzuschaffen.

Auch möchten wir daran erinnern, dass die Fahrradfahrer auf dem Fußgängerüberweg nur dann Vorrang haben, wenn sie absteigen und das Fahrrad schieben. Erst dann gelten sie als Fußgänger und haben die entsprechenden Rechte. Auf dem Rad sind die Fahrradfahrer gegenüber dem Kraftverkehr wartepflichtig!

**Bitte seien Sie als Verkehrsteilnehmer ganz besonders wachsam – ob mit Auto, Fahrrad oder zu Fuß!**

### Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge 2022 am Volkstrauertag, 13. November 2022

#### Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. bittet um Ihre Spende für die Pflege der deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland und die Jugendarbeit

Wie wichtig unser Engagement für Frieden und Völkerverständigung ist, zeigt uns der völlig sinnlose Angriffskrieg in der Ukraine. Der Tod ist zehntausendfach nach Europa zurückkehrt. Das Gefühl, zum ohnmächtigen Zuschauer verurteilt zu sein, bedrückt daher viele von uns.

Die Bilder von Kriegstoten und Opfern von Gewalt erschüttern und verstören uns. Menschen sind auf der Flucht und müssen ihr Hab und Gut zurücklassen. Bilder von ukrainischen und russischen Müttern, die um ihre Kinder weinen, lassen uns erstarren. Wir denken an die Opfer auf beiden Seiten und den Schmerz, den ihr sinnloser Tod hinterlässt. All dies erinnert uns an unser Land im und nach dem 2. Weltkrieg.

Deshalb dürfen, ja müssen wir unsere Stimme erheben und auch an die richten, die Recht und Freiheit bedrohen und den Frieden unter den Menschen nicht nur in Europa unmöglich machen.

Der Volksbund pflegt 2,8 Millionen Kriegsgräber in 46 Staaten und trägt durch seine humanitäre Aufgabe der Kriegsgräberfürsorge seit Jahrzehnten zur direkten Friedensarbeit bei. Das Vermächtnis aller Kriegstoten, der gefallenen Soldaten und der zivilen Opfer ist und bleibt die richtige und wichtige Mahnung vor jeder Kriegsgefahr.

Zur internationalen Verständigung dienen auch unsere Jugendbegegnungsstätten und Workcamps, in denen sich Jugendliche mit den Folgen von Krieg und Gewaltherrschaft auseinandersetzen. Diese Form der Friedensarbeit ist international einzigartig, vorbildlich und wichtiger denn je.

#### Die Sammlung wird in der Gemeinde Wilhelmsdorf organisatorisch wie folgt durchgeführt:

Die Mitglieder der Krieger- und Soldatenkameradschaften Esenhausen und Zußdorf, der Interessengemeinschaft zum Erhalt der Kriegerfahne in Pfrungen und des VdK-Ortsverbandes Wilhelmsdorf haben sich wieder bereit erklärt, am Volkstrauertag nach den Gottesdiensten für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. zu sammeln. Wir danken bereits im Voraus ganz herzlich für Ihre Spende.

Sie können Ihre Spende auch direkt an den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei der **Sparkasse Bodensee, IBAN DE81 6905 0001 0000 0122 52, BIC SOLADES1KNZ** überweisen. Jede Spende wird gebraucht.



## Umweltministerin Thekla Walker würdigt Leistung der Riedstiftung in den vergangenen 20 Jahren

Anlass des Besuchs am Freitagnachmittag war das 20-jährige Bestehen der Stiftung Naturschutz Pfrunger-Burgweiler Ried, kurz Riedstiftung genannt.

Nach einer launigen Vorstellungsrunde durch Bürgermeisterin Sandra Flucht zeigte sich Ministerin Walker beeindruckt über die positiven Effekte und Erfolge der seit Jahrzehnten verwirklichten Maßnahmen zur Moor-Renaturierung im Pfrunger-Burgweiler Ried. Mit seiner Größe von 2600 Hektar ist diese einzigartige Landschaft das zweitgrößte zusammenhängende Moorgebiet in Südwestdeutschland. Wesentlich für die jetzt aufgezeigten Erfolge war sicherlich das Naturschutzgroßprojekt Pfrunger-Burgweiler Ried, in das zwischen 2002 und 2015 rund 10,5 Millionen Euro flossen.

Die Finanzierung übernahmen der Bund, das Land und die Stiftung Naturschutz. In der Stiftung sind die Landkreise Ravensburg und Sigmaringen, die Gemeinden Wilhelmsdorf, Ostrach, Riedhausen und Königseggwald sowie der Schwäbische Heimatbund vertreten.

Es liegt auf der Hand, dass bei einem angedachten Biosphärengebiet, das dann dritte in Baden-Württemberg, das Pfrunger-Burgweiler Ried eine zentrale Rolle spielen müsste. Unterstützung für die Zukunftsüberlegungen signalisierte der Vorsitzende der Riedstiftung, Albrecht Trautmann. „In Wilhelmsdorf könnte ein Demonstrations- und Infopunkt zu Fragen des Moorschutzes eingerichtet werden“, skizzierte Trautmann erste Überlegungen dazu.

Thekla Walker erinnerte daran, dass bei den Überlegungen zu einem Biosphärengebiet Allgäu-Oberschwaben der naturschutzfachliche Schwerpunkt auf die vielfältigen Moore gelegt werden soll. Eine der zentralen Säulen eines solchen Gebiets sei natürlich das Pfrunger-Burgweiler Ried. Anknüpfend an die Ausführungen von Albrecht Trautmann zeigte sich die Ministerin sicher, dass hier bereits zahlreiche gute Ideen geboren wurden, wie das Naturschutzzentrum mit seinen heute schon herausragenden Veranstaltungsangeboten weiterentwickelt werden kann. „Ich darf Ihnen versichern, dass wir solche Bestrebungen nach bestem Wissen und Gewissen, aber natürlich auch immer abhängig von der Haushaltslage und den Möglichkeiten der Landesregierung, unterstützen werden.“ Auf den Hinweis des Stiftungs-Vorsitzenden, dass all die Überlegungen für erweiterte Angebote eine ausreichende finanzielle Grundlage erfordern, ging Thekla Walker im weiteren Verlauf der Veranstaltung zunächst nicht ein.

Beeindruckt zeigte sich der Gast aus Stuttgart darüber, was in den vergangenen Jahren im Ried alles an Naturschutzzielen verwirklicht wurde. Sie nannte die Wiederherstellung des moortypischen Wasserhaushalts, bekannt als Wiedervernässung. Oder die Extensivierung der landwirtschaftlichen Nutzung in den Randgebieten. Thekla Walker zeigte sich beeindruckt von der landesweit größten extensiven Beweidung auf fast 400 Hektar Feuchtgrünland. Hier sorgen verschiedene robuste Rinderrassen für Struktur- und Artenvielfalt. Dazu kommen Angebote für Besucher, wie Wanderwege, Infotafeln und Beobachtungsplattformen vor allem für die Vogelwelt, Moorführungen und nicht zuletzt die Ausstellung im Naturschutzzentrum. Zusammenfassend sagte sie: „Die jahrzehntelange Entwässerung des Rieds wurde gestoppt und damit der enorme Ausstoß von Treibhausgasen. Renaturierte Moore sind von großer Bedeutung für den Klimaschutz.“

Unter dem Motto „20 Jahre Riedstiftung – Blick nach vorn“ berichtete Albrecht Trautmann von den Ergebnissen eines „Zukunftswerkshops“. Die Gedanken sind in einer umfangreichen Broschüre unter dem Titel „Wege in die Zukunft. Pfrunger-Burgweiler Ried. Kompetenzzentrum 2030“ zusammengefasst. Beschrieben werden Gedanken zur Bildungsarbeit für eine nachhaltige Entwicklung, zum weiteren Moorschutz und zur Landnutzung auf nassen Standorten. Beim Thema Moor sind weitere Vernässungen geplant. „Wir wollen insbesondere die derzeit noch intensiv landwirtschaftlich genutzten randlichen Niedermoorflächen vor weiterer Mineralisierung schützen.“ Um dies zu erreichen soll die Beweidung vermehrt extensiv organisiert werden. Hand in Hand damit soll das kanalisierte Gewässer Ostrach auf ihrer gesamten Länge durchs Ried renaturalisiert werden. Bei all den ins Auge gefassten Maßnahmen sind maßgeblich Landwirte betroffen.

Der Ministerin gegenüber sagte ein Vertreter der Landwirtschaft, dass eine angemessene Vergütung für Arbeiten im Namen des Naturschutzes und für veränderte Bewirtschaftungsformen wichtig sei. Damit werde die Akzeptanz der Maßnahmen bei seinen Berufskollegen deutlich erhöht. „Landwirtschaft und Naturschutz im Dialog“ ist hier ein Ansatz, den Sabine Behr, die im Naturschutzzentrum für diesen Bereich zuständig ist, als überaus wichtig eingeschätzt. Sie sieht sich hier in intensivem Austausch mit allen Beteiligten.

Beim Blick in die Zukunft sieht Trautmann im Arbeitsbereich Umweltbildung große Entwicklungschancen. Geträumt wird von einem Bildungscampus für alle ökologischen Fragen. Hierfür setzt sich Margit Ackermann ein, die der Ministerin alle bisherigen Anstrengungen auf diesem Gebiet vorstellte.

Pia Wilhelm, Leiterin des Naturschutzzentrums, blieb es vorbehalten Thekla Walker durch die Dauerausstellung im Naturschutzzentrum zu führen. Schließlich konnten noch einige Bereiche im Naturschutzgebiet besichtigt werden. Erläuterungen dazu gab es vom Stiftungsratsvorsitzenden Christoph Schulz, Bürgermeister von Ostrach. Einen Überblick gewann die Ministerin von der obersten Plattform des 38,8 Meter hohen Bannwaldturms. Spontan sprach Walker von einem Juwel, das hier vor ihr liege.

Dem Geburtstagskind bescheinigte sie abschließend: „Es ist toll, was die Stiftung hier in den vergangenen Jahren Vorbildliches auf die Beine gestellt hat.“

Text und Foto: Herbert Guth



Auf dem Bannwaldturm (v. li.) Albrecht Trautmann, Vorsitzender der Riedstiftung, Sandra Flucht, Bürgermeisterin von Wilhelmsdorf, Umweltministerin Thekla Walker, Christoph Schulz, Bürgermeister von Ostrach, und August Schuler, CDU-Landtagsabgeordneter aus Ravensburg.



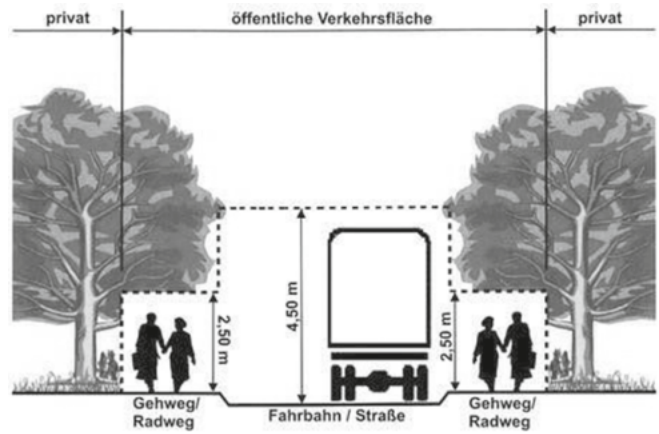
## Rückschnitt von Bäumen, Hecken und Sträuchern an Straßen im Rahmen der Verkehrssicherung

Bäume, Hecken und Sträucher sind in den letzten Wochen beträchtlich gewachsen. Es wird vermehrt festgestellt, dass Äste die Verkehrszeichen verdecken sowie Kreuzungen, Straßeneinmündungen und Grundstücksausfahrten für den Verkehrsteilnehmer unübersichtlich machen. Auch der Fußgänger- und Radverkehr wird behindert und beeinträchtigt, weil Hecken oder Zweige in den Geh- bzw. Radweg hineinwachsen und diesen verengen.

**Um dies zu vermeiden, bitten wir Sie, folgende Punkte zu beachten:**

- Über der **gesamten Fahrbahn** muss ein Lichtraum von **4,50 m** frei bleiben.
- An **Radwegen** dürfen bis zu einer Höhe von **2,50 m** keine Äste hineinragen.
- **Gehwege** müssen bis zu einer Höhe von **2,30 m** von überhängenden Ästen und Zweigen freigehalten werden.
- Bei **Geh- und Radwegen** ist die Bepflanzung so weit zurückzuschneiden, dass der Gehweg in einer Breite freigehalten wird, die es zwei Fußgängern ermöglicht, problemlos aneinander vorbeizugehen, ohne auf die Straße ausweichen zu müssen.
- An **Straßeneinmündungen und Kreuzungen** muss die Bepflanzung stets so nieder gehalten werden (**höchstens 80 cm**), dass eine ausreichende Übersicht für die Verkehrsteilnehmer gewährleistet ist.
- **Verkehrszeichen** dürfen nicht verdeckt werden.
- **Straßenlaternen** sind so freizuhalten, dass der Lichtstrahl ungehindert auf die öffentlichen Flächen strahlen kann.

Diese Werte sollten auch bei schweren und regennassen Ästen eingehalten werden.



In der Zeit vom **01. März bis zum 30. September** dürfen gem. § 43 Abs. 2 Nr.1 Naturschutzgesetz Bäume, Hecken, lebende Zäune, andere Gehölze und Röhrichte nicht abgeschnitten oder auf den Stock gesetzt werden.

Diese Vorschrift soll vor allem dem Schutz der Lebensstätten von wild lebenden Tieren dienen. Diese Frist gilt jedoch nicht, wenn der Rückschnitt im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht durchgeführt werden muss.

Die Grundstücksbesitzer werden deshalb gebeten, ihre Gartenbepflanzung zu überprüfen und, wenn notwendig, so weit zurückzuschneiden, dass das vorgeschriebene Lichtraumprofil (siehe auch Bild) eingehalten wird. Bitte beachten Sie auch, dass Sie als Grundstückseigentümer bzw. -besitzer verkehrssicherungspflichtig sind und im Schadensfall mit erheblichen Schadenersatzforderungen konfrontiert werden können.

## Bürgertest-Termine (Schnelltests), Schnelltests zum Freitesten aus der Quarantäne und private Schnell-PCR-Tests

Bürgertest-Termine (Schnelltests), Schnelltests zum Freitesten aus der Quarantäne und private Schnell-PCR-Tests (Ergebnis innerhalb von 30 - 120 Minuten, Kosten 65 €) in Wilhelmsdorf, Riedhauser Str. 2, Räumlichkeiten der Fa. Karakas, zu folgenden Zeiten:

**Montag bis Freitag:**

**08.00 bis 10.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr**

**Bitte buchen Sie einen Termin über die**

- **Homepage der Gemeinde Wilhelmsdorf unter „Termine zum Testen“**
- oder über [wilhelmsdorf.probatix.de](http://wilhelmsdorf.probatix.de)
- **oder über:**



Sollten beim Buchen der Termine Probleme auftreten, dürfen Sie gerne ohne Terminvereinbarung zu den genannten Zeiten vorbei kommen!

## Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Wilhelmsdorf

Straße	Messtag	Uhrzeit von	Zulässige Höchstgeschwindigkeit km/h	gemessene Fahrzeuge	Überschreitungen	Gemessene Höchstgeschwindigkeit km/h	Verstoß-Quote %
Tafern	19.09. – 23.09.2022	14:04 – 08:15	50	19.910	346	85	1,7
Esenhausen	23.09. – 26.09.2022	13:01 – 12:10	50	8.449	21	76	0,2
Zußdorf							
Ravensburger Straße	04.10.2022	06:38 – 08:52	50	785	18	68	2,3
Lengenweiler	04.10.2022	10:26 – 12:10	50	257	15	85	5,8



## Öffentliche Bekanntmachung

### Feststellung des Jahresabschlusses 2020 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung

#### 1. Feststellung des Jahresabschlusses 2020 des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung

Nach § 16 Abs. 3 des Eigenbetriebsgesetzes stellt der Gemeinderat den Jahresabschluss und den Geschäftsbericht innerhalb eines Jahres nach Ende des Wirtschaftsjahres fest. Zugleich beschließt er über die Entlastung der Werksleitung.

Auf Grund von § 95b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg stellt der Gemeinderat am 18.10.2022 den Jahresabschluss für das Jahr 2020 mit folgenden Werten fest:

		EUR
<b>1.</b>	<b>Ergebnisrechnung</b>	
1.1	Summe der ordentlichen Erträge	958.189,00
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen	-861.383,27
1.3	<b>Ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2)	96.805,73
1.4	Außerordentliche Erträge	0,00
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	0,00
1.6	<b>Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.4 und 1.5)	0,00
1.7	<b>Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.3 und 1.6)	96.805,73
<b>2.</b>	<b>Finanzrechnung</b>	
2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	717.903,45
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-571.342,36
2.3	<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2)	146.561,09
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	3.241,05
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-550.878,87
2.6	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5)	-547.637,82
2.7	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6)	-401.076,73
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	530.000,00
2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-293.090,32
2.10	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.8 und 2.9)	236.909,68
2.11	<b>Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Haushaltsjahres</b> (Saldo aus 2.7 und 2.10)	-164.167,05
2.12	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	-4.000,00
2.13	<b>Anfangsbestand an Zahlungsmitteln</b>	-52.414,89
2.14	<b>Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln</b> (Saldo aus 2.11 und 2.12)	-168.167,05
2.15	<b>Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres</b> (Saldo aus 2.13 und 2.14)	-220.581,94
<b>3.</b>	<b>Bilanz</b>	
3.1	Immaterielles Vermögen	0,00



3.2	Sachvermögen	4.577.576,66
3.3	Finanzvermögen	2.764.288,23
3.4	Abgrenzungsposten	72.875,39
3.5	Nettoposition	0,00
3.6	<b>Gesamtbetrag auf der Aktivseite</b> (Summe aus 3.1 bis 3.5)	7.414.740,28
3.7	Basiskapital	-100.000,00
3.8	Rücklagen	0,00
3.9	Fehlbeträge / Gewinne des ordentlichen Ergebnisses	-1.115.781,11
3.10	Sonderposten	-2.089.116,36
3.11	Rückstellungen	-171.666,84
3.12	Verbindlichkeiten	-3.938.175,97
3.13	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00
3.14	<b>Gesamtbetrag auf der Passivseite</b> (Summe aus 3.7 bis 3.13)	-7.414.740,28

## 2. Behandlung des Jahresgewinns

Vom Jahresgewinn 2020 in Höhe von 96.805,73 € werden 4.000 € an den Gemeindehaushalt abgeführt. Der verbleibende Gewinn in Höhe von 92.805,73 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

## 3. Behandlung des gebührenrechtlichen Ergebnisses

Das gebührenrechtliche Ergebnis für den Kalkulationszeitraum 2018 – 2020 stellt sich wie folgt dar:

	Schmutzwasser		Niederschlagswasser		Summe
2018	Überdeckung	49.350 €	Unterdeckung	-24.622 €	24.728 €
2019	Überdeckung	33.683 €	Unterdeckung	-3.500 €	30.183 €
2020	Überdeckung	70.569 €	Unterdeckung	-24.137 €	46.432 €
Summe	Überdeckung	<b>153.602 €</b>	Unterdeckung	<b>-52.259 €</b>	<b>101.343 €</b>

Bei mehrjährigen Kalkulationen ist nicht das Ergebnis des einzelnen Jahres, sondern das Ergebnis des gesamten Bemessungszeitraums maßgebend für den Gebührenaussgleich. Übersteigt am Ende des Bemessungszeitraums das Gebührenaufkommen die ansatzfähigen Gesamtkosten, müssen die Kostenüberdeckungen bei ein- oder mehrjähriger Gebührens Bemessung innerhalb der folgenden fünf Jahre ausgeglichen werden. Kostenunterdeckungen können ausgeglichen werden.

## 4. Entlastung der Betriebsleitung

Der Betriebsleitung wird hiermit gemäß § 16 Abs. 3 des Eigenbetriebsgesetzes vom 08.01.1992 Entlastung erteilt.

## 5. Geschäfts- und Lagebericht

Der vorliegende Geschäfts- und Lagebericht wird angenommen.

Wilhelmsdorf, 18.10.2022  
Sandra Flucht, Bürgermeisterin

Der Jahresabschluss mit Geschäfts- und Lagebericht wird an 7 Tagen, und zwar vom 31.10.2022 bis zum 09.11.2022, auf dem Rathaus, Zimmer 34, während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.



## Ferienregion nördl. Bodensee

### Wochenprogramm

**05. – 11. November 2022**

**Dauerhaft bis Sonntag, 29. Januar**

#### Ausstellung:

##### Devin Miles – Legends Never Die

Pfullendorf, Städtische Galerie „Alter Löwen“, Pfarrhofgasse 21, Öffnungszeiten: Vernissage am 23. Oktober: 11:15 - 17:00 Uhr; Dienstag bis Samstag 14:00 - 17:00 Uhr; Sonn- und Feiertage 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr. Eintritt frei.

##### Samstag, 05. November

#### Naturerlebnistag für Kinder in der Furtmühle

Pfullendorf, Kleinstadelhofen 11, 10:00 - 17:00 Uhr, für Kinder von 5-10 Jahren, Kosten 25,- € pro Kind, Anmeldung unter s.legler@furtmuehle.de oder Tel. 07552-409 756.

##### Samstag, 05. November

#### Hallenflohmarkt

Illmensee, Drei-Seen-Halle, 9:00 - 15:00 Uhr, Trödel- und Flohmarkt der Schalmeien Illmensee

##### Samstag, 05. November

#### Skibasar

Pfullendorf, Förder-/Realschule, Zum Eichberg, 9:00 - 13:00 Uhr, Annahme (kein Verkauf) ist am Freitag 17:00 - 19:30 Uhr. Die DAV-Sektion Pfullendorf veranstaltet den Skibasar. Angenommen und verkauft werden nur Wintersportartikel, die den DIN-Normen entsprechen.

##### Samstag, 05. November

#### Koffermarkt

Pfullendorf, Bonhoefferhaus, Melanchthonweg 3, 11:00 - 17:00 Uhr. Kreatives, Individu-

elles, durchweg eigen hergestellte Produkte zum Kauf direkt aus den Koffern der Aussteller.

##### Samstag, 05. November

#### Gaunertreff & Räuberzinken

Pfullendorf, Obertor, 16:00 - 17:30 Uhr Räuberführung, ab 17:30 Uhr Räubermahl im Felsenkeller. Kosten: Erwachsene 20,- €, Kinder (6 - 11 Jahre): 16,- €; exklusive Getränke. Anmeldung erforderlich unter Tel. 07552-92090 oder an [info@adler-hotel.de](mailto:info@adler-hotel.de)

##### Samstag, 05. November

#### Herbstmeditation „Frieden ist der Weg“ des Regenbogenchors Wald

Wald, Pfarrkirche St. Bernhard, Von-Weckenstein-Straße, 19:00 Uhr. Abwechslungsreiches Konzertprogramm mit Liedern und Gedanken zum Thema Frieden. Der Eintritt ist frei. Spenden für einen gemeinnützigen Zweck sind willkommen.

##### Sonntag, 06. November

#### Puppenbühne Ostrach „Der Räuber Rauchschart“

Ostrach, Puppenbühne, Pfullendorfer Str. 5. 15:00 Uhr. Vergnügliche Handpuppengeschichte für Kinder ab 3 Jahren. Eintritt: Erw. 6,- €, Kinder 5,- €. Anmeldung erforderlich unter Tel. 07585-3315.

##### Sonntag, 06. November

#### Schwoba Komede -

#### „Gschwätzt, xonga ond glacht“

Pfullendorf, Stadthalle, Jakobsweg 2, 18:00 Uhr. Die »Schwoba Komede« ist ein loser Zusammenschluss befreundeter schwäbischer Mundartkünstler. Neues Programm mit dem Bronnweiler Weib, Alois und Elisabeth Gscheidle, Markus Zipperle, Hillu's Herzdropfa, die „Kehrwoch Mafia“ und Wulf Wager. Kosten: Kategorie I: 37,20 €, Kategorie II: 33,90 €, Kategorie III: 30,60 €. Tickets sind online über Reservix und in allen Reservix-Vorverkaufsstellen erhältlich.

### Mittwoch, 09. November Die Pfullendorfer Stadtgeschichte im Spiegel von Architektur und bildender Kunst

Pfullendorf, Rathaus, Historischer Saal, Kirchplatz 1, 19:30 Uhr. Ein Vortrag von Dr. Armin Heim über die Kunstgeschichte Pfullendorfs. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 07552 - 251002 oder per E-Mail an [info@stadt-pfullendorf.de](mailto:info@stadt-pfullendorf.de).

##### Freitag, 11. November

#### Vortrag „Artenvielfalt vor der Haustür: Wildbienen – die unbekanntesten Schönen“

Wilhelmsdorf, Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf, Riedweg 3, 19:00 Uhr. Dr. Mike Herrmann hält einen Vortrag über Wildbienen. Eintritt: 6,00 €, ermäßigt 3,00 €. Anmeldung erforderlich unter Tel. 07503 - 739 oder per E-Mail unter [info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de](mailto:info@naturschutzzentrum-wilhelmsdorf.de).

##### Freitag, 11. November

#### DANCE AGAIN -

#### Freies Tanzen mit DJ Djoala

Wilhelmsdorf, Kulturscheune, 20:00 - 23:00 Uhr. Kosten: Erwachsene 10,- €, Ermäßigt 7,- €.



## Gemeindebücherei

**In den Herbstferien vom 31.10. bis 04.11.2022 bleibt die Bücherei geschlossen!**

**Erster Öffnungstag nach den Ferien ist Montag, 07.11.2022, 15 bis 18 Uhr.**



Das Gedächtnistraining und Kaffeetasche und Kuchenstück im Betreuten Wohnen darf bis heute keine Gäste aus dem Ort einladen.

Erfreulicherweise konnten sich im Ferienprogramm im Sommer „Alt trifft Jung“ zum wöchentlich Spiel im Betreuten Wohnen treffen. 3 Jugendliche kommen auch nach dem Ferienprogramm weiterhin zum Spielen.

Der kleine Seniorennachmittag findet, ebenso wie „Freizeit ohne Koffer“, nicht nur wegen der Corona-Pandemie, sondern auch wegen des Ausscheidens des Leiters, Herrn Wiedmayer, nicht mehr statt. Der Verein sucht dringend eine Nachfolgerin / einen Nachfolger. Von der Nachbarschaftshilfe lässt sich berichten, dass 13 Frauen und 3 Männer 20 Personen in verschiedensten Problemen des Alltags unterstützt, betreut und begleitet haben. Auch hier werden wegen der hohen Nachfrage neue Mitarbeiter gesucht.



## BEHÖRDEN & EINRICHTUNGEN



## Förderverein Miteinander Füreinander e.V.

### Mitgliederversammlung des Fördervereins Miteinander-Füreinander am 21.10.2022

Nach 3 Jahren Corona konnte die Mitgliederversammlung vom Förderverein Miteinander-Füreinander wieder in gewohnter Form stattfinden. Der Vorsitzende Reinhard Treutlein begrüßte die Mitglieder, die zahlreich gekommen waren. Die Zahl vor Corona konnte aber nicht erreicht werden.

Die Bürgermeisterin, Frau Sandra Flucht, bedankte sich für die vielfältigen Beiträge zur solidarischen Gemeinschaft in Wilhelmsdorf. Dann freuten sich die Teilnehmerinnen und

Teilnehmer über Kaffee und Kuchen und viele Gespräche bei musikalischer Begleitung von „MIR DREI“.

Frau Engers stellte den Pflegestützpunkt Altshausen vor: Der Pflegestützpunkt richtet sich an Pflegebedürftige sowie chronisch kranke Menschen aller Altersgruppen, Angehörige und andere Bezugsgruppen. Er berät die Betroffenen kostenlos, neutral und unabhängig unter Einhaltung der Schweigepflicht. Frau Engers ermutigte Ihre Zuhörer in der oft komplizierten Materie: Rufen Sie uns an, wir sind gerne für Sie da.

Im darauffolgenden Bericht von Herrn Trütlein wurde deutlich, wie sehr Corona den Verein in vielen Angeboten eingeschränkt hat. Das monatliche Vorlesen findet bis jetzt nicht statt. Das monatliche Singen wird seit dem 7. Oktober wieder im evangelischen Gemeindehaus angeboten.





Der seit dem vergangenen Jahr neu angebotene Fahrdienst findet großen Zuspruch. 6 Fahrer und 1 Fahrerinnen haben mit ihrem eigenen Fahrzeug Menschen zu kleinen und größeren Erledigungen gefahren, die sie sonst nur schwer hätten erledigen können. Auch hier sind weitere Fahrerinnen und Fahrer herzlich willkommen.

Im darauf folgenden Kassenbericht konnte Herr Huber von einem erfreulichen, positiven Ergebnis berichten.

Die Kassenprüfung konnte keine Beanstandungen finden.

So konnte die Entlastung des Kassiers und des Vorstandes einstimmig erfolgen.

Umrahmt wurde der Nachmittag musikalisch von der Musikgruppe „MIR DREI“ mit Schlagern und Volksliedern.



### Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Wir begleiten schwerstkranken, sterbende Menschen zuhause und im Pflegeheim. Angehörige sollen durch unseren Dienst unterstützt und entlastet werden. Einsame Menschen sollen spüren, dass sie nicht allein diesen schweren Weg gehen müssen.

Unser Dienst ist überkonfessionell und kann von allen Bürgerinnen und Bürgern kostenlos in Anspruch genommen werden.

Sie erreichen uns jederzeit unter der Tel.Nr. 0160 93400615

Neue Mitarbeiter in der Hospizgruppe sind herzlich willkommen. Haben Sie Interesse? Wir beantworten gerne Ihre Fragen! Handy 0160 93400615



(Foto: Annette Scherer)

### „Ich will mit Menschen arbeiten!“

Viele haben sie in den letzten Monaten bereits kennengelernt, seit dem 1. November ist es offiziell: Anita Stegmaier ist die neue Einrichtungsleitung im Seniorenzentrum der Zieglerschen in Wilhelmsdorf. Sie ist die Nachfolgerin von Silvia Parusel-Emmendorfer. Die 40-jährige Mutter von zwei Kindern

arbeitet bereits seit 2018 in der Altenhilfe der Zieglerschen – zuletzt als stellvertretende Pflegedienstleitung im Ambulanten Pflegedienst und als Interims-Einrichtungsleitung im Seniorenzentrum Wilhelmsdorf.

Anita Stegmaier hat vor ihrem Start in der Altenhilfe schon mehrere spannende berufliche Wege ausprobiert. Nach der Schule hat sie bei der Bundeswehr eine Ausbildung als Rettungsassistentin gemacht und war als stellvertretende Zugführerin nicht nur für die Ausbildung der Soldaten zuständig, sondern auch im Auslandseinsatz im Kosovo dabei. Nach einer Ausbildung als Versicherungskauffrau war sie 8 Jahre als Finanzberaterin tätig. „Da erkannte ich: Das ist nicht meine Welt! Ich will mit Menschen arbeiten!“ erzählt sie und startete 2015 eine Ausbildung zur Altenpflegerin, die sie mit einem tollen Notendurchschnitt von 1,0 abschloss.

Neben ihrer Tätigkeit als stellvertretende Pflegedienstleitung beim Ambulanten Pflegedienst und als Interims-Einrichtungsleitung im Seniorenzentrum Wilhelmsdorf hat sie in den vergangenen Jahren berufsbeleitend auch noch den Fachwirt für Organisation und Führung mit dem Schwerpunkt Sozialwesen – Fachrichtung Sozialpflege abgeschlossen. Von der Stiftung „Begabtenförderung berufliche Bildung“ erhielt sie ein Stipendium und ist aktuell bei der SRH Fernhochschule in Reutlingen für den Studiengang „Bachelor für Gesundheitsmanagement“ eingeschrieben.

„Wir freuen uns, dass wir für unser Seniorenzentrum in Wilhelmsdorf so eine tüchtige und sympathische Fachkraft gewinnen konnten, wünschen Frau Stegmaier alles Gute und Gottes Segen und danken an der Stelle auch herzlich Frau Parusel-Emmendorfer, die unser Seniorenzentrum in Wilhelmsdorf zwölf Jahre geleitet hat!“ erklärt Gerhard Straub, Regionalleiter in der Altenhilfe der Zieglerschen.

Anita Stegmaier, die in ihrer Freizeit auch gerne singt, wandert, zeichnet und schwimmt, sagt: „Menschen in ihrem letzten Lebensabschnitt Halt und Unterstützung zu geben und dabei im Team ein gutes Miteinander zu pflegen – das ist eine schöne Aufgabe, auf die ich mich sehr freue!“

### Jede helfende Hand ist willkommen! Fachkräftemangel fordert Zieglersche auch in Wilhelmsdorf heraus

„Die enormen Belastungen für die Mitarbeitenden in unseren Einrichtungen haben sich nicht erst seit der Corona-Pandemie massiv verschärft“, betont Gottfried Heinzmann, Vorstandsvorsitzender der Zieglerschen.

Ursächlich hierfür seien auch die vielen offenen Stellen in den Häusern, die dramatische Folgen in der Versorgung und Betreuung der Menschen hätten, die sich den Zieglerschen anvertrauen. Der Fachkräftemangel ist damit auch für die Zieglerschen eine der zentralen Herausforderungen, mit dem das

Sozialunternehmen bereits seit vielen Jahren permanent umzugehen hat. Dies gilt auch für den Hauptstandort Wilhelmsdorf.

Auch die kreativsten Ideen zur Personalfindung könnten das grundlegende Problem nicht lösen: „Die sozialen und pflegenden Berufe müssen in unserer Gesellschaft die Wertschätzung erhalten, die sie verdienen. Eine gerechte und angemessene Bezahlung gehört dazu.“ Hier sind die politischen Verantwortungsträger dringend aufgefordert zu handeln, sagt Heinzmann.

**Alleine in Wilhelmsdorf meldet** der Geschäftsbereich Personal der Zieglerschen derzeit **47 offene Stellen** – alleine 18 davon im Geschäftsbereich Behindertenhilfe, gefolgt von der Altenhilfe mit acht Vakanzen: Vom Auszubildenden bis zur Führungskraft. Darunter klassische Berufsbilder wie Heilerziehungs- und Altenpfleger oder geringfügige Beschäftigungen als Hauswirtschaftliche Hilfskraft. Gesucht werden auch Landschaftsgärtner, Maler und Lackierer.

Der Bedarf ist vielfältig, **ebenso im ehrenamtlichen Bereich**: Bei Besuchs- und Begleitdiensten in der Behinderten- bzw. Altenhilfe, bei der Gartengestaltung, Hausdekoration oder Mitarbeit in der Cafeteria des Seniorenzentrums.

„Meine Bitte richtet sich an alle Wilhelmsdorfer Bürgerinnen und Bürger: Tragen Sie unsere sehr dringende Personalnot weiter – an Familienangehörige, Freunde und Bekannte – unterstützen Sie uns bei der Suche oder der konkreten Mitarbeit“, so Heinzmann. „Meine Bitte richtet sich an diejenigen aus den genannten Berufen, die bereits im Ruhestand sind, sich aber weiterhin engagieren möchten. Meine Bitte richtet sich auch an diejenigen, die sich ehrenamtlich einbringen möchten: Melden Sie sich gerne bei uns – denn: jede helfende Hand ist willkommen!“

*Aktuell sind 47 Stellen bei den Zieglerschen unbesetzt – von der Altenhilfe, über die Behindertenhilfe bis hin zu den Zentralen Diensten in der Verwaltung. Weitere Informationen zu den Vakanzen und zu Ansprechpersonen finden Sie hier:*



Bei Fragen zu offenen Stellen steht Ihnen gerne zur Verfügung:

Frau Judith Luik | Teamleitung Personalmarketing und Recruiting | Tel: 07503 929-441 | E-Mail: [luik.judith@zieglersche.de](mailto:luik.judith@zieglersche.de)

Sie wollen sich ehrenamtlich engagieren, dann hilft Ihnen gerne weiter:

Frau Vanessa Lang | Referentin für Ehrenamtskoordination | Tel: 07503 929-253 | E-Mail: [lang.vanessa@zieglersche.de](mailto:lang.vanessa@zieglersche.de)



## Landratsamt Ravensburg

### Agrarreform 2023 – Infoveranstaltung zu FAKT II des Landwirtschaftsamtes Ravensburg

Mit der Agrarreform 2023 beginnen auch alle FAKT-Maßnahmen neu zu laufen. Es gibt neue und veränderte Maßnahmen. Wer an FAKT II teilnehmen möchte, muss zwingend im Zeitraum vom 01.12.2022 bis 31.01.2023 einen Förderantrag stellen (bisher FAKT-Vorantrag). Der Förderantrag wird über FIONA gestellt. Im zugehörigen Förderbescheid wird der jeweilige Verpflichtungsumfang und die Laufzeit festgelegt.

Das Landwirtschaftsamt Ravensburg informiert über Online-Veranstaltungen zu den neuen FAKT-Maßnahmen und zum Förderantrag. Auch die Abgrenzung zu den neuen Ökoregelungen wird angesprochen.

Die Veranstaltungen finden an folgenden Terminen statt:

- Donnerstag 24. November 2022 nachmittags um 14:00 Uhr
- Dienstag 29. November abends um 19:30 Uhr
- Mittwoch 07. Dezember abends um 19:30 Uhr

Die Online-Veranstaltung können Sie am jeweiligen Veranstaltungstag unter folgen-

dem Link starten: [www.rv.de/aktuelle-veranstaltungen-la](http://www.rv.de/aktuelle-veranstaltungen-la). Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die FAKT-II-Broschüre finden Sie ebenfalls auf der Homepage unter <https://foerderung.landwirtschaft-bw.de/pb/FAKT-II>.

### Maschinenring Alb-Oberschwaben e.V.

**Haushalts- und Betriebshilfe**  
88356 Ostrach, Hauptstraße 17  
(07585/9307-0 [info@mr-ao.de](mailto:info@mr-ao.de))

#### Berufskraftfahrerweiterbildung

Wir bieten in Zusammenarbeit mit der MR Fahrschule Biberach alle 5 Module für die Berufskraftfahrerweiterbildung nach §5 BKrFQG für alle Kraftfahrer an. Die Teilnahme wird über die **Schlüsselzahl 95** im Führerschein eingetragen.

#### Die Termine sind wie folgt:

- Freitag, 04.11.2022 nachmittags
- Freitag, 11.11.2022 nachmittags
- Freitag, 18.11.2022 nachmittags
- Samstag, 19.11.2022 vormittags
- Freitag, 25.11.2022 nachmittags

#### Bitte melden Sie sich rechtzeitig an, spätestens bis zum 26.10.2022

Bei Anmeldung, Interesse und Fragen wenden Sie sich gerne an Ulrike Reiter (07585/9307-11 oder [u.reiter@mr-ao.de](mailto:u.reiter@mr-ao.de))

### Silofolien- und Altreifen-Entsorgung

vom 08.11.-10.11.

**(Dienstag – Donnerstag) 2022**

Wir werden an vier Standorten im Ringgebiet Folien und Altreifen annehmen und zu einem für Sie günstigen Preis entsorgen.

- Entsorgungsanlage (Deponie) 88605 Meßkirch-Ringgenbach
- Firma Kleck Agrar, 88348 Bad-Saulgau Lampertsweiler
- Heydt GmbH, Hasengärtlestr.54, 88326 Aulendorf

#### Sammlung bei Markus Sterk nur am 08.11. und 09.11.2022

- Markus Sterk, Mayerhof 1, 88287 Grünkraut

Die Folie wird recycelt, damit aus gebrauchter Folie Rohstoffe werden!

Bitte beachten Sie, dass die Silofolien bei der Annahme in besenreinem Zustand sein müssen. Stark verschmutzte Folie kann nicht angenommen werden, diese kann als Restmüll an den Sammelstellen entsorgt werden. Ebenfalls werden Altreifen angenommen.

Bitte Sortenrein anliefern in den Fraktionen:

- Reifen > Durchmesser 120cm
- Reifen < Durchmesser 120cm
- Reifen mit Felgen



## WILHELMSDORFER WIRTSCHAFTSLEBEN

### Wochenmarkt in Wilhelmsdorf: Regional, saisonal, ideal!

Unsere Anbieter verkaufen Obst, Gemüse und Salate, Käse, Marmeladen, Fleisch, Brot, Gewürze und einiges mehr.

Alles ist frisch, aus eigener Produktion oder aus der Region und – preiswert!



[www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de](http://www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de)

### DAS GESCHENK, DAS IMMER SEHR GUT ANKOMMT UND JEDEN ERFREUT!

Sie können im Wert von 10 € und 20 € im **Bürgeramt im Rathaus** oder bei den örtlichen Banken (**Kreissparkasse Ravensburg & Volksbank Altshausen**) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.





## Für die gute Sache auf der Bühne:

### Benefizveranstaltung der Volksbank Altshausen Stiftung und der „7-Schwaben-Speaker am Freitag, 11. November 2022

Vom 17. bis 25. Juni 2023 finden die Special Olympics World Games in Berlin und damit erstmals in Deutschland statt. Das Konzept der Weltspiele ist es, dass die teilnehmenden 190 Nationen im Vorfeld der Wettbewerbe im Rahmen des Host Town Programms bundesweit von aktuell 216 Kommunen empfangen werden und dabei Land und Leute kennenlernen.

In Baden-Württemberg wird neben Städten wie Stuttgart und Baden-Baden auch Wilhelmsdorf eine dieser Gastgeberkommunen sein. Als Gastgeberkommune wird die Gemeinde Wilhelmsdorf zusammen mit der Sportkooperation TSG Wilhelmsdorf e.V. / Die Zieglerschen e.V. einmal mehr auf die Teilhabe von Menschen mit Beeinträchtigung durch und mit Sport aufmerksam machen.

Michael Stähler, Leiter der Abteilung Sport für Menschen mit Behinderung sowie Uwe Fischer, Geschäftsführer Behindertenhilfe der „Zieglerschen“, machen deutlich, wie sehr die Finanzierung dieses großen Projektes auf Spenden angewiesen ist.

Und genau ein solches Projekt entspricht der gemeinsamen Intention der Volksbank Altshausen-Stiftung und der „7-Schwaben-Speaker“, ein Zusammenschluss von engagierten Trainern und Vortragsrednern aus Baden-Württemberg, die zweimal jährlich für die gute Sache auf der Vortragsbühne stehen.

Mit fünf Top Speakern, jeder für sich Experte in seinem Themengebiet der Persönlichkeits- bzw. Unternehmensentwicklung, erwartet die Besucher am **Freitag, 11. November 2022 in der Alten Remise in Altshausen** ein unterhaltsames und abwechslungsreiches Programm der Extraklasse.

Als Special Guest wird an diesem Abend der **schwäbische Poetry-Slammer Wolfgang Heyer** mit seiner lockeren Art die Zuhörer in seinen Bann ziehen und ganz nebenbei schwäbisches Kulturgut vermitteln.

Mit dem Eintrittspreis von 29 Euro sichern sich die Besucher nicht nur einen der Plätze in der Alten Remise und ein Glas Begrüßungssekt, sondern unterstützen neben dem „Host Town-Projekt“ auch noch die örtlichen Schul-Fördervereine, denn die Eintrittsgelder gehen ungeschmälert - alle Mitwirkende verzichten auf ihr Honorar – an diese beiden Projekte, die die Volksbank Altshausen-Stiftung noch mit einem eigenen Betrag aufstockt.

Beginn ist um 19 Uhr. Einlass ab 18 Uhr. Die Eintrittskarten gibt es nur **online im Vorverkauf** unter [www.volksbank-altshausen.de](http://www.volksbank-altshausen.de) oder hier **per QR-Code**.

Bei Fragen zum Ticketerwerb steht Brigitte Fischer unter Telefon 07584/ 296-115 oder per Mail [brigitte.fischer@vbal.de](mailto:brigitte.fischer@vbal.de) sehr gerne zur Verfügung.



**Wir treffen uns um 17.00 Uhr in der Kath. Kirche in Zußdorf.**

Im Anschluss findet der Laternenumzug und das Martinsspiel beim Schalander statt.

Der Elternbeirat vom Kindergarten Zußdorf bietet **Punsch & Glühwein gegen eine Spende an. Bitte bringen Sie dafür eine eigene Tasse mit!**

Bitte achten Sie darauf, dass während der gesamten Veranstaltung die Aufsichtspflicht bei Ihnen als Eltern liegt.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Kinder & das Team vom Kath. Kindergarten St. Theresia, Zußdorf

## Krabbelgruppe in Zußdorf

immer **dienstags ab 9.00 Uhr** im Pfarrsaal (DGH Schalander).



## KULTURNACHRICHTEN



## Kulturverein Wilhelmsdorf

### NACHRUF

Mit Bestürzung haben wir, der Kulturverein Wilhelmsdorf, vom Tod unseres Ehrenmitglieds

### Frau Hannelore Kuhn

erfahren. Seit der Gründung des Vereins hat sie von 1983 bis 2020 das Amt der Kassiererin verwaltet. Um aus einem heruntergekommenen Landwirtschaftsgebäude „die Scheune“ zu machen, bedurfte es in den Anfangsjahren beträchtlicher Kredite. Zusammen mit unserem verstorbenen Vorsitzenden Reinhold Löhner hat Frau Kuhn es möglich gemacht, dass der Verein heute schuldenfrei dasteht und seine gemeinnützigen Ziele mit hinlänglicher finanzieller Freiheit verfolgen kann. Die Aufgaben, die Frau Kuhn darüber hinaus im Verein übernommen hat, sind schier unüberschaubar. Sie hielt den Kontakt zur Presse, war für die Kartenreservierung zuständig, stand persönlich bei nahezu jeder Veranstaltung an der Kasse, half bei der Bewirtung, sorgte für die Reinigung und ganz allgemein für die Unterhaltung der Scheune. Kurz, wenn irgendwo irgendetwas gebraucht wurde, war sie pünktlich zur Stelle, um zu helfen und zu organisieren.

Für ihr unermüdliches und aufopferndes Wirken für den Verein können wir ihr nicht genug danken. Sie wird uns unvergessen bleiben.

Ihren Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.

Vorstand und Team des Kulturvereins Wilhelmsdorf e.V.



## KINDERGÄRTEN UND SCHULEN



### Kath. Kindergarten St. Theresia Zußdorf

### Sankt Martin in Zußdorf

Am **Montag den 14.11.2022** laden wir sie ganz herzlich zu unserer Martinsfeier mit anschließendem Laternenumzug ein.



## VEREINSNACHRICHTEN



### Musikverein Wilhelmsdorf- Esenhausen

#### Musikinstrumentenausbildung beim Musikverein Wilhelmsdorf-Esenhausen e.V.

Du hast Interesse ein Musikinstrument zu erlernen?

Dann komm bei uns vorbei, donnerstags um 20 Uhr in der Hohen Mauer 11 in Esenhausen oder melde dich unter [jugendarbeit@mv-wilhelmsdorf-esenhausen.de](mailto:jugendarbeit@mv-wilhelmsdorf-esenhausen.de) bzw. [cheffe@mv-wilhelmsdorf-esenhausen.de](mailto:cheffe@mv-wilhelmsdorf-esenhausen.de)

Wir informieren gerne über unsere Ausbildung und unterstützen dabei, das richtige Instrument für dich zu finden.

#### Wir bilden folgende Musikinstrumente aus:

- Blockflöte
- Querflöte
- Klarinette
- Saxophon
- Horn
- Trompete/Flügelhorn
- Tenorhorn/Euphonium
- Posaune
- Tuba
- Schlagzeug

Wir freuen uns darauf dein musikalisches Talent zu fördern.

Dein Musikverein Wilhelmsdorf-Esenhausen e.V.

-----

#### Nachlese Alteisensammlung 2022

Vielen Dank an ALLE Spender und Helfer unserer diesjährigen Alteisensammlung. Trotz des niedrigen Schrottpreises sind wir mit dem Ergebnis zufrieden.

Ein besonderes Dankeschön gilt allen Gewerbetreibenden, die uns jeder Jahr erlauben, bei Ihnen das ein oder andere Altmetall abzuholen, aber auch den Mitgliedern, die mit ihrem Fuhrpark uns die Sammlung überhaupt erst möglich machen.

Sollten Sie festgestellt haben, dass bei Ihnen sich Alteisen angesammelt hat, dürfen Sie sich gerne bei uns melden.

[cheffe@mv-wilhelmsdorf-esenhausen.de](mailto:cheffe@mv-wilhelmsdorf-esenhausen.de) oder telefonisch unter Tel: **07503-1265**.

Sie können es auch das ganze Jahr über in unserem Alteisencontainer in der Riedhauerstraße 32 in Wilhelmsdorf selbst entsorgen.

Wir bedanken uns im Voraus für die Alteisenspende.



### Naturschutzbund Deutschland OG Wilhelmsdorf

#### Ein Blumengarten für die DRK Rettungswache

Im Juni kam eine Anfrage von der DRK-Rettungswache, ob wir ein gemeinsames Naturprojekt auf dem neu hinzugekommenen Grünstreifen hinter dem Haus im Seefeld 9 machen wollen. Nach einer Besprechung vor Ort erschien es uns am sinnvollsten, zunächst einen Teil der Rasenfläche in einen naturnahen Staudengarten umzuwandeln. Der Boden wurde gefräst und immer wieder von Gras und Löwenzahnwurzeln befreit. Nach der Pflanzentauschbörse Anfang Oktober hatten wir bereits einige Schwertlilien und Pflanzen, die übrig geblieben waren. Hinzu kamen einige Ableger aus dem eigenen Garten und eine großzügige Spende Humuserde. So pflanzten wir gemeinsam am 14.10. alles ein. Staudensonnenblumen, Herbstastern, Gewürzfenichel, Sonnenhut, Färberkamille, Wollziest, Schwertlilien, Wolfsmilch, Skabiose, Bartiris, Polsterphlox, Kaskadenthymian usw. Alles entweder heimische, sowie Pflanzen, die gerne von Schmetterlingen, Bienen und anderen Insekten aufgesucht werden oder deren Samen später einigen Vogelarten Futter bieten. Robuste, pflegeleichte Stauden, die volle Sonne und auch mal trockene Phasen vertragen. Demnächst kommen noch ein paar Blumenzwiebeln hinzu, damit das ganze Jahr über etwas blüht.



### Schwäb. Albverein OG Wilhelmsdorf

#### Einladung zur Dienstagswanderung am 08.11.2022

Liebe Wanderfreunde,  
wir treffen uns um **14 Uhr** beim Gasthaus Traube in Hasenweiler.  
Von hier aus wandern wir über Buchmühle, Rotreis wieder zurück zum Ausgangspunkt.

Es werden 2 Touren angeboten.  
Die große Tour dauert ca. 2 Std. Die kleinere Runde ca. 1 Std.

Alle Wege sind einfach zu gehen.  
Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Bitte meldet Euch bis Sonntag 06.11.2022 - 19 Uhr an, Tel.07504 /91299  
Eine Einkehr im Gasthaus „Zur Traube“ ist vorgesehen.

Mit frohem Wandergruß  
Franz Knörle

#### Mitgliederversammlung

Zu der am **Sonntag, den 13. November 2022, um 15 Uhr**, im Gasthaus „Höchsten“, stattfindenden Mitgliederversammlung sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Es ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

##### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Berichte der Fachwarte
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung
8. Grußworte
9. Ehrungen
10. Vorschau auf das Wanderjahr 2023
11. Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge bitte schriftlich bis zum 10. November 2022, einreichen.

Mit freundlichem Gruß  
Gerd Müller



### Landfrauen OV Wilhelmsdorf

#### Weihnachtsmarkt 2022

Liebe Landfrauen,  
wir nehmen dieses Jahr wieder ganz traditionell am Weihnachtsmarkt in Wilhelmsdorf am 26.11.2022 teil und möchten die Besucher mit feinem Weihnachtsgebäck, Bauernbrot und Kuchen verwöhnen.  
Dazu benötigen wir natürlich Eure Mithilfe und freuen uns über viele Rückmeldungen von fleißigen Bäckerinnen. Natürlich wie immer nicht umsonst. Wer gerne backt, darf sich auch melden, wenn er kein Mitglied ist. Die Weihnachts-Brettle sollten dann bitte am 21.11.2022 zwischen 13:00 und 17:00 Uhr bei Hannelore abgegeben werden damit wir noch genügend Zeit haben zum Verpacken. Auch Mithelferinnen für den Weihnachtsmarktstand dürfen sich gerne melden.  
Rückmeldungen bitte an Hannelore Pfeifer 07503 / 2750 oder 01778347794 oder Gabi Matzenmiller: 07503 / 1696 oder 015785363473

**Herzlichen Dank** nochmals an alle, die für die Oberschwabenschau gebacken haben, dabei waren oder in einer anderen Form ihren Beitrag dazu geleistet haben.  
Hanne und Gabi



TSG Wilhelmsdorf



Abteilung Kinderturnen JuKiTT

**Tobetage für kleine Sportskanonen**

Klettern, Schaukeln, Rutschen an vielen Geräten, Hüpfen auf dem großen Airtramp.

**Freitag, den 04. November 2022 und**

**Samstag, den 05. November 2022**  
jeweils von **14:00-17:00 Uhr**  
in der **Riedhalle**  
in **Wilhelmsdorf**.

Kinder von **2-4 Jahren**

**4 € (1 Tag)/7 € (2 Tage)**

inkl. 1 Getränk + 1 Brezel oder 1 Stk. Kuchen  
(nur in Begleitung eines Erwachsenen)

Kinder von **5-10 Jahren**

**6 € (1 Tag)/10 € (2 Tage)**

inkl. 1 Getränk + 1 Brezel oder 1 Stk. Kuchen

Kinder unter 2 Jahren sind frei.

Um die Aufsichtspflicht zu gewährleisten müssen die Kinder von 5-10 Jahren von einem Erwachsenen an die Betreuungspersonen der Abteilung JuKiTT übergeben TSG werden!! Bitte füllen Sie die Einverständniserklärung aus. Sie finden diese auf der

Homepage der TSG Wilhelmsdorf oder bekommen sie an der Kasse.

Für die Eltern steht ein gemütliches Plätzchen zum Verweilen mit Kuchen, Waffeln und Kaffee bereit!

**Toben am Vormittag**

Nur für „Wichtel“ unter 3 Jahren!

Im Rahmen der Tobetage öffnen wir am **Samstag, den 05. November 2022** von **10:00-12:00 Uhr** die Riedhalle in Wilhelmsdorf für die Jüngsten.

Nur in Begleitung/Aufsicht der Eltern!  
Ohne Bewirtung! - Eintritt frei.

Bei Fragen wenden Sie sich an Hannah Dyx (Abteilungsleitung JuKiTT) 07503 9169169 oder Helma Bilgen 07503 1880



Narrenzunft Zockler OHA

**Fasnetseröffnung**

Zur Fasnetseröffnung laden wir am **Freitag, den 11.11. um 19:11 Uhr** alle Mitglieder recht herzlich in die Zunftstube ein.

Maskenträger, die jetzt schon wissen, dass sie in der kommenden Fasnet nicht aktiv dabei sein können, sollten dies bitte dringend dem betreffenden Gruppenführer, bis spätestens 11. November, melden.

Für die Überarbeitung des Arbeitsplanes sollten wir wissen, mit wie vielen „aktiven Mitgliedern“ wir rechnen können.

T. Reisch



Krieger- & Soldatenkameradschaft Esenhausen

**Voranzeige**

Liebe Kameraden, ich möchte euch alle zur Gedenkfeier die am **13.11.22** stattfindet einladen.

Mit kameradschaftlichem Gruß  
Otto Gebhard



Krieger- & Soldatenkameradschaft Zußdorf

**Volkstrauertag 2022**

In diesem Jahr findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am **13. November** wieder am Kriegerdenkmal in Zußdorf neben der Kirche statt.

Der Gottesdienst beginnt um **10.30 Uhr**. Das Gedenken zum Volkstrauertag mit Kranzniederlegung findet im Anschluss an den Gottesdienst statt.

Joe Russ, 1. Vorstand

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland  
... im Glauben verbunden

Auf dem Laufenden bleiben: kirche-zocklerland.de

<b>Kath. Pfarramt</b>	<b>Öffnungszeiten</b>
Kirchweg 10	Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
88263 Horgenzell	Do 16.00 - 18.30 Uhr

Tel. 07504 / 971572 Fax: 07504 / 971573  
E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

**Leitender Pfarrer Magnus Weiger**  
Tel. 07504 / 971572 weiger@kirche-zocklerland.de

**Pfarrer Fernando Marcucci**  
Tel. 07504 / 437 marcucci@kirche-zocklerland.de

**Pfarrer Gerald Ezeanya**  
Tel. 07503 / 9163081 ezeanya@kirche-zocklerland.de

**Diakon Herbert Schmid**  
Tel. 07503 / 2170 schmid@kirche-zocklerland.de

**Diakon Christian Stirner**  
Tel. 07504 / 1535 stirner@kirche-zocklerland.de

**Musikreferentin Regine Sturm**  
Tel. 07504 / 557 sturm@kirche-zocklerland.de

**Trauerfall - Beerdigung**

**Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 – 971572.**

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

Die Planung der Gottesdienste haben wir nach derzeitiger Sachlage erstellt. Corona-bedingt sind jedoch jederzeit Änderungen möglich. Bitte schauen Sie auf unsere Homepage.

**St. Simon und St. Judas sowie Kinderheim St. Johann, Zußdorf**

**Sonntag, 06. November**

10.30 Uhr Hl. Messe  
+ Josef und Richard Mecking und verstorbene Angehörige, Klara und Sebastian Eggstein

**Donnerstag, 10. November**

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Geschwister Pfaff/Bohner und verst. Angehörige

**Samstag, 12. November**

10.00 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst mit Herrn Offizial Lic. iur. can. Domkapitular Thomas Weißhaar

**Sonntag, 13. November - Volkstrauertag**

10.30 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken

**St. Antonius, Wilhelmsdorf**

**Dienstag, 08. November**

19.00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 12. November**

17.30 Uhr Hl. Messe  
+ Margreth Kramer

**St. Martinus, Esenhausen**

**Sonntag, 06. November**

10.30 Uhr Wortgottesfeier

**Sonntag, 13. November –Patrozinium -Volkstrauertag**

10.30 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken  
17.00 Uhr Andacht in der Kirche anschl. Laternenumzug und St. Martinsfeier



### St. Sebastian, Pfrungen

#### Mittwoch, 09. November

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Familien Altherr und Reichle,  
Markus Hug

#### Freitag, 11. November

17.00 Uhr St. Martinsfeier mit Laternen-  
umzug an der alten Schule

#### Samstag, 12. November - Volkstrauertag

18.00 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken  
+ Karl-Josef Hanßler, Karl Fürst

### Mariä Geburt, Hasenweiler

#### Freitag, 04. November

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Prälat Ernst Rößler

#### Sonntag, 06. November

09.00 Uhr Wortgottesfeier

#### Freitag, 11. November

19.00 Uhr Hl. Messe

### St. Stephanus, Ringgenweiler

#### Samstag, 05. November

18.00 Uhr Hl. Messe

#### Mittwoch, 09. November

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Anton Dorner und Eltern

### St. Johannes Baptist, Danketsweiler

#### Sonntag, 06. November

14.00 Uhr Taufe des Kindes Lea Charlotte  
Wohlschieß

#### Sonntag, 13. November - Volkstrauertag

09.00 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken

### St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

#### Sonntag, 06. November

09.00 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag, 08. November

19.00 Uhr Hl. Messe

#### Samstag, 12. November

15.00 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst mit  
Herrn Offizial Lic. iur. can. Dom-  
kapitular Thomas Weißhaar

#### Sonntag, 13. November - Volkstrauertag

09.00 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken  
+ Franz Bauhofer, Klitzistobel

### St. Venantius, Pfrännenbach

#### Sonntag, 06. November

10.30 Uhr Hl. Messe  
14.00 Uhr Taufe des Kindes Isabel Haag

#### St. Ursula, Horgenzell

#### Freitag, 04. November

19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

#### Samstag, 05. November

16.00 Uhr Beichtgelegenheit  
18.00 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Anton und Rosa Mül-  
ler, Josef und Maria Bee

#### Dienstag, 08. November

19.00 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 10. November

08.00 Uhr Schülermesse

#### Sonntag, 13. November - Volkstrauertag

09.00 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken

### St. Ulrich, Winterbach

#### Sonntag, 06. November

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Karl Knörle, Josef Schorrer  
und jeweils die verstorbenen  
Angehörigen

### St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch

#### Sonntag, 06. November

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Theresia und Rudolf Roth,  
Wilhelm, Emilie und Franz Kling

#### Mittwoch, 09. November

09.00 Uhr Hl. Messe

#### Sonntag, 13. November - Volkstrauertag

10.30 Uhr Hl. Messe

### Kapelle, Tepfenhart

#### Samstag, 05. November - Allerheiligen

09.00 Uhr Hl. Messe mit Gräberbesuch

#### St. Gallus, Kappel

#### Sonntag, 06. November

10.30 Uhr Hl. Messe  
Jahrtag Alfons Madlener,  
Engelbert Rößler, Maria Me-  
schenmoser  
+ Anna Madlener, Bernhard  
Meschenmoser

#### Freitag, 11. November

09.00 Uhr Hl. Messe

#### Sonntag, 13. November - Volkstrauertag

10.30 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken  
+ Anne Hermanutz

### Rosenkränze

08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Mes-  
se in der Pfarrkirche Zußdorf  
18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius,  
Wilhelmsdorf  
18.30 Uhr jeden Mittwoch Rosenkranz an  
der Lourdesgrotte zwischen  
Zogenweiler und Luft.

vor den Abendmessen in üblicher Weise

### Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

#### Goldene oder Diamantene Hochzeit

Steht bei Ihnen demnächst ein Ehejubiläum  
an?

Eine gute Gelegenheit für einen Fest- oder  
Dankgottesdienst. Wenn Sie Ihr Jubiläum  
mit einem Gottesdienst feiern wollen –  
oder einen Besuch von einem Mitglied des  
Pastoralteams wünschen, nehmen Sie bitte  
Kontakt mit dem Pfarrbüro auf. Gerne über-  
reichen wir zu diesem Anlass eine Urkunde  
unseres Bischofs.

#### Mariä Geburt Hasenweiler

Die Gottesdienste finden während der Um-  
baumaßnahme der Pfarrkirche in dem Ober-  
geschoss der Gaststätte Traube, Hasenweiler  
statt.

#### Kirchengemeinde Pfrungen

In der Kirchengemeinde Pfrungen ist ab so-  
fort für die **Kirchenpflege und die Vermie-  
tung des Pfarrsaales** Frau Kerstin Benz zu-  
ständig Sie ist unter 07503/8754721 oder per  
email unter benzkerstin@gmx zu erreichen.  
Für alle Angelegenheiten die den **Friedhof**  
betreffen wenden Sie sich bitte an Frau Beate  
Rutzer, erreichbar unter 07503/2829.

#### Die Firmlinge aus Zogenweiler laden ein

Wir 11 Firmlinge aus Zogenweiler gestal-  
ten den Krankensalbungsgottesdienst am  
3.11.2022 um 14.30 Uhr in Zogenweiler mit.  
Danach laden wir zum gemütlichen Beisam-  
mensein ins Pfarrgemeindehaus nach Zo-  
genweiler ein. Für Kaffee, Kuchen und musi-  
kalische Unterhaltung ist gesorgt.  
Wir freuen uns auf Euer Kommen.

#### Pilgerfahrt in die Toscana 2023

Liebe Frauen und Männer unserer Seelsor-  
geeinheit Zocklerland,  
herzliche Einladung zur Pilgerfahrt in die  
Toscana vom **26. Mai bis 05. Juni 2023**.  
Unser Leitgedanke lautet: „Auf den Spuren  
der Großen Heiligen“. Alles weitere Wichtige  
dazu können Sie im Programmheft, das in  
den Schriftenständen unserer Kirchen aus-  
gelegt wird, erfahren. Nun hoffe ich, dass Sie  
Interesse haben und mit mir reisen.  
Alles Gute und Gottes Segen  
Pfr. Marcucci



Evang.  
Brüdergemeinde  
Wilhelmsdorf

#### Wochenspruch:

**Selig sind, die Frieden stiften;  
denn sie werden Gottes Kinder heißen.**  
Matthäus 5,9

In den Gottesdiensten und Veranstaltun-  
gen gilt keine Maskenpflicht mehr. Wer eine  
Maske tragen möchte, ist selbstverständlich  
frei, dies zu tun. Wie bisher besteht weiter-  
hin die Möglichkeit, die Gottesdienste on-  
line mitzufeuern.

#### Freitag, 04.11.2022

10.00 Uhr, Gebet für die Missionare' im  
Gemeindehaus  
15.00 Uhr, Singen mit Senioren' im Gemein-  
dehaus mit Wolfram Hegner  
Dieses Angebot findet in  
Kooperation mit dem Verein  
Miteinander-Füreinander statt.

#### Sonntag, 06.11.2022

**Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres**  
10.00 Uhr Gottesdienst im Betsaal (Pfr.  
Graf)  
Musik: Klaus Schmolze



Das Opfer ist für die Stelle unserer FSJlerin in der Jugendarbeit bestimmt.

Während der Schulferien findet kein Kindergottesdienst statt. Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus

18.30 Uhr

**Montag, 07.11.2022**

- 10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus  
 18.30 Uhr, Friedensgebet am Montag' im Betsaal  
 19.00 Uhr Probe des ‚Montagschörles‘ im Gemeindehaus

**Dienstag, 08.11.2022**

- 08.15 Uhr Gottesdienst der Behindertenhilfe im Betsaal  
 14.30 Uhr Seniorengymnastik im UG des Gemeindehauses  
 16.00 Uhr Gemeindegebet im Gemeindehaus  
 19.30 Uhr Freundeskreis der Suchtkrankenhilfe im Gemeindehaus  
 20.00 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

**Mittwoch, 09.11.2022**

- 14.00 Uhr Musikarche Gruppe 1 im Gemeindehaus  
 15.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus  
 15.00 Uhr Musikarche Gruppe 2 im Gemeindehaus  
 16.00 Uhr Musikarche Gruppe 3 im Gemeindehaus

**Donnerstag, 10.11.2022**

- 09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus  
 14.30 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus (Näheres siehe unten)  
 20.00 Uhr Männertreff im Gemeindehaus

**Freitag, 11.11.2022**

- 10.00 Uhr, ‚Israelgebet‘ im Gemeindehaus

**Sonntag, 13.11.2022****Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres**

- 10.00 Uhr Gottesdienst im Betsaal (Pfr. Graf)  
 Musik: Team Haag  
 Das Opfer ist für die eigene Gemeinde bestimmt.  
 10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus – mit Beginn im Betsaal  
 18.30 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus

**Abwesenheit Pfarrer**

Bis zum 5. November befindet sich Pfr. Graf im Urlaub. Und vom 7. bis zum 11. November ist Pfr. Graf auf einer Fortbildung. Während beiden Zeiten übernimmt Pfr.i.R. Amend die Kasualvertretung. Er ist erreichbar unter der Telefonnummer: 07503/916320.

**Öffnungszeiten Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro ist bis zum 4. November 2022 nicht besetzt.

**Seniorenachmittag am Donnerstag, 10. November 2022**

Liebe Seniorinnen und Senioren, **herzliche Einladung zum Seniorennachmittag am 10. November 2022 um 14.30 Uhr im Gemeindehaus.**

Herr Arnold wird uns hineinnehmen in die Geschichte Wilhelmsdorfs. Sein Thema: **Geschichten aus der Geschichte Wilhelmsdorfs** mit Dia-Schau. Wilhelmsdorf hat mit seiner Entstehung ja einiges zu bieten. Wir sind gespannt.

Wer eine Fahrgelegenheit braucht, bitte unter der Tel. Nr. 07503/8754609 (Frau Schwarz) melden.

Bis bald  
Ihr Senioren-Team

**Spenden online**

Wenn Sie über eine Kreditkarte oder ein eigenes Konto bei PayPal verfügen, können Sie ab sofort auch online spenden. An den Opferkästen im Betsaal finden Sie einen QR-Code mit einem Link zu unserem Spendenkonto bei PayPal.

Vielen Dank für alle Gaben, die Sie auch auf diesem Weg der Brüdergemeinde bzw. den Projekten, die wir unterstützen, zukommen lassen!

**Newsletter der Ev. Brüdergemeinde unter „www.bg-wdf.de“**

Um Informationen zu aktuellen Entwicklungen unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeinemitglieder!

Die aktuellen Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht – oder Sie finden sie auf unserer eigenen App „BG Wilhelmsdorf“.

**Kreise und Gruppen der Evangelischen Jugend Wilhelmsdorf (EJW)****Teenkreis: 13 - 16 Jahre**

Donnerstag, 19.00 - 21.00 Uhr

**Pyramide: Jugendkreis ab 16 Jahre**

Freitag, 19.00 - 21.00 Uhr

**Jungscharen:****Jungs 4./5. Klasse:**

Montag 15.00 – 16.30 Uhr

**Mädchen 4./5. Klasse:**

Dienstag 15.30 – 17.00 Uhr

**Mädchen 6./7. Klasse:**

Donnerstag 15.45 -17.15 Uhr

**Jungs 6./7. Klasse:**

Donnerstag 17.15 – 18.45 Uhr

**Jungs + Mädchen 2./3. Klasse:**

Freitag 15.15 – 16.45 Uhr

**Während der Schulferien finden keine Gruppen und Kreise statt.**

**Kontaktadressen:**

Johannes Keisers (Jugendreferent):

Tel. 01577-1287439

Simon Frick (Vorsitzender der EJW):

Tel. 0176-967 067 12

**Wir sind zu erreichen:****Pfarrer Norbert Graf**

Tel. 915919 zuhause

Tel. 9301-11 im Büro

[norbert.graf@bg-wdf.de](mailto:norbert.graf@bg-wdf.de)

**Vorsteherin:**

Sabine Löhl

Tel. 07503/931 908

[sabine.loehl@bg-wdf.de](mailto:sabine.loehl@bg-wdf.de)

**Stellvertretender Vorsteher:**

Christoph Lutz

Tel. 07503/915 812

[christoph.lutz@bg-wdf.de](mailto:christoph.lutz@bg-wdf.de)

**Jugendreferent**

Johannes Keisers

Tel. 01577-1287439

[johannes.keisers@bg-wdf.de](mailto:johannes.keisers@bg-wdf.de)

**Mesnerinnen**

Heidi Dißelhorst

Tel. 07503/3919939

Simone Gutwein

Tel. 07503/2801

[mesnerteam@bg-wdf.de](mailto:mesnerteam@bg-wdf.de)

**Internetadresse: [www.bg-wdf.de](http://www.bg-wdf.de)****Bürozeiten Pfarrbüro:**

Mo., Mi. und Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr

Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Tel. Wallbaum 07503/9301-0

Tel. Pfefferle 07503/9301-12

Fax 07503/9301-29

Frau Wallbaum: [sigrid.wallbaum@bg-wdf.de](mailto:sigrid.wallbaum@bg-wdf.de)

Frau Pfefferle: [anette.pfefferle@bg-wdf.de](mailto:anette.pfefferle@bg-wdf.de)

**Sprechzeiten Kirchenpflege:**

Mo. und Mi. 9.30 - 12.00 Uhr

Tel. Clausnitzer 07503/9301-20

Kirchenpflege: [dagmar.clausnitzer@bg-wdf.de](mailto:dagmar.clausnitzer@bg-wdf.de)

**Unsere Konten:**

Volksbank Altshausen

IBAN: DE 69 6509 2200 0010 350004

BIC: GENODES1VAH

Kreissparkasse Wilhelmsdorf

IBAN: DE 65 6505 0110 0080 801463

BIC: SOLADES1RVB

# APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE MIT EINEM TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE

8 Äpfel (Geschmacksrichtung Elstar)  
2 Orangen, unbehandelt  
1 Päckchen Vanillepuddingpulver  
160 g Zucker  
2 Eier  
170 g Butter  
120 g Mehl  
50 g Haferflocken, zart  
2 Päckchen Vanillezucker  
50 g Mandeln, gehackt  
1-2 Prisen Zimt  
2 EL Puderzucker

### TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT

7 Blätter Gelatine  
250 g Mascarpone  
300 g Joghurt  
5 EL Zucker  
50 g Schlagsahne

## ZUBEREITUNG

### APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE:

Den Backofen auf 220 Grad Ober-/ Unterhitze vorheizen. Die Äpfel schälen, entkernen und in kleine Stücke schneiden. Die Orange halbieren und den Saft auspressen. Vier Esslöffel Orangensaft mit vier Esslöffeln Vanillepuddingpulver verrühren und mit 100 g Zucker und den Äpfeln vermengen.

Die Eier trennen. Etwas Butter zum Einfetten der Auflaufformen zurückhalten. 120 g Butter in einem Topf zerlassen. Das Mehl, die Haferflocken, den übrigen Zucker, den Vanillezucker, die Mandeln, Eigelb und Zimt vermengen. Die übrige Butter unterarbeiten bis Streusel entstehen.

Die Auflaufformen mit etwas Butter einfetten. Die Apfel-Mischung in die Auflaufformen geben, mit den Streuseln bedecken und im Backofen bei 220 Grad etwa 20 Minuten backen.

### TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT:

Die Gelatine in reichlich kaltem Wasser einweichen. Die Mascarpone mit dem Joghurt glatt rühren und mit dem Zucker mischen. 2 EL Sahne erhitzen, die Gelatine ausdrücken und in der heißen, nicht kochenden Sahne auflösen. Die restlichen Sahne einrühren und zügig unter die Mascarponecreme rühren. Die Masse in 4 Förmchen füllen und mindestens 3 Stunden kühl stellen.

Danach den „Traum aus Mascarpone und Joghurt“ auf 4 kleine Glasteller stürzen.

Den Apfel-Crumble aus dem Backofen nehmen, auf Tellern anrichten und mit dem Puderzucker bestreuen. Sofort zusammen mit dem „Traum aus Mascarpone und Joghurt“ servieren.

## TIPPS & TRICKS

Äpfel kann man mit zahlreichen Gewürzen und Zutaten kombinieren - z. B. mit Zimt und Vanille oder auch Muskat. Aufgeschnittene Äpfel für die Zubereitung von Kuchen etc. am besten mit etwas Zitronensaft beträufeln, dann werden sie nicht so schnell braun. Verpackte Äpfel bald aus der Packung nehmen, denn sonst bleiben sie nicht lange knackig. - Crumble heißt übersetzt „Krümel“, es handelt sich um mit Streuseln überbackene Früchte, eine Nachspeise aus der englischen und US-amerikanischen Küche.



# PRIMO-RÄTSELPASS

## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - as - brett - chen - chen - de - der - dis - er - faen - flikt - fuss - gaen - ge - ge - ge - ger - gra - hand - heit - hend - ho - kel - kon - kon - kre - ku - laeu - ler - maenn - muell - naer - ne - nie - nig - nig - on - pe - po - quan - recht - rend - rin - sach - schloss - sel - sen - sin - sio - stoff - streich - sund - taet - tern - test - ti - ti - un - ver - vie - wasch - wei - wi - zes - zo** sind 19 Wörter zu bilden, deren sechste und zehnte Buchstaben, beide von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Gustav Mahler ergeben.

1. Inhaber einer Lizenz

2. süße Backware

3. Menge (lat.)

4. nicht verriegelt

5. darlegen

6. Fisch mit giftiger Rückenflosse

7. kleines, flaches Krebstier

8. schwerwiegend

9. Schutthalde

10. weiblicher Führerscheinneuling

11. problematisches Thema

12. fachmännisch

13. überfallartiger Angriff, Coup

14. absurd

15. Rücksichtnahme

16. altes Haushaltsutensil

17. größtenteils

18. verkehrsberuhigter Bereich

19. Wohlbefinden

**Lösung:** 1. Konzessionär, 2. Honigkuchen, 3. Quantität, 4. unverschlossen, 5. erlautern, 6. Petermannchen, 7. Kellerrassel, 8. gravierend, 9. Muellideponie, 10. Anfaengerin, 11. Konfliktstoff, 12. sachgerecht, 13. Handstreich, 14. wider-  
sinnig, 15. Diskretion, 16. Waschbrett, 17. weitestgehend, 18. Fussgaengerzone,  
19. Gesundheit – „Das Beste in der Musik steht nicht in den Noten.“

DEIKE PRESS



## WOCHEANGEBOT

Zarter **ROSTBRATEN** gut gelagert 100 g **3,79**

Fleischige **HÄHNCHENSCHENKEL** 100 g **0,89**

Frische **LEBER-, BLUT-** und **GRIEBENWÜRSTE** 100 g **1,05**

Hausgemachtes, gekochtes **SAUERKRAUT** 100 g **0,69**

1A **PASTETENAUFSCHNITT** bunt sortiert 100 g **1,49**

## FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Schönegger Almb Blütenkäse 50 % 100 g **3,39**

Bauer Butterkäse 45 % 100 g **1,39**

Gouda mittelalt 48 % 100 g **1,79**

Petrella Schnittlauch 60 % 100 g **1,89**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische wegen, in Ihr Fachgeschäft**

Unsere Angebote sowie Speisepläne finden Sie unter [www.metzger-mader.de](http://www.metzger-mader.de)

Dieses Angebot gilt von Donnerstag, den 03.11.2022 bis Mittwoch den 09.11.2022

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir schnellstmöglich eine/n

**Büromitarbeiter/in in der ambulanten Krankenpflege (m/w/d) in Teilzeit (50% - 75%)**

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an

an

Home-Care

Fürstenbergstraße 3-5

88633 Heiligenberg

oder online an

[m.mattes@home-care-h.de](mailto:m.mattes@home-care-h.de)

Informationen zu unserem Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.home-care-h.de/stellenanzeigen](http://www.home-care-h.de/stellenanzeigen)



Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTlich BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



# ALLES UNTER EINEM DACH.

**KOCHEN & BACKEN  
REISEN & SCHENKEN  
SPIELEN & SCHREIBEN  
HEIMWERK & FARBEN  
GARTEN & PFLANZEN**

**Wilhelmsdorf Zieglerstr. 22  
Telefon 07503. 631  
www.vaes-wilhelmsdorf.de  
Deutsche Post **

## Pflegedienst Schwägler

**Sie benötigen Unterstützung  
in der Pflege Ihrer Angehörigen?**

Wir bieten Ihnen:  
**Beratung, Betreuung, Unterstützung, Pflege und Hausnotruf.**

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

**Pflegedienst Schwägler**  
Tel. 07585/9356468 oder 01590/1924125  
anitaschwaegler@web.de



**KNEER-ERDEN** ...Ihren Pflanzen zuliebe

### Garten im Herbst.

#### Machen Sie Ihren Garten jetzt winterfest!

- |                |  |                    |
|----------------|--|--------------------|
| •Blumenerden   | •Verschiedene Substrate                                | Öffnungszeiten:    |
| •Rindenmulch   | •Dünger  | Montag- Donnerstag |
| •Edelkompost   | •Anhänger für lose Ware kann bei uns angemietet werden | 08.00- 12.00 Uhr   |
| •Humus         |  | 13.00- 17.00 Uhr   |
| •Hackschnitzel |  | Freitag            |
|                |  | 08.00- 12.00 Uhr   |
|                |  | 13.00- 18.30 Uhr   |

#### Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Torf- und Erdenwerk Kneer GmbH- Burgweilerstrasse 13- 88271 Pfrungen  
Tel: 07558 244 Fax: 07558 280 e-mail: info@kneer-erden.de.  
Wegbeschreibung: <http://www.kneer-erden.de/impressum/>

**Camphill Werkstätten  
Hermannsberg gGmbH  
Anerkannte Werkstätten  
nach § 136 SGB IX**



Wir suchen eine

### Werkstattleitung (m/w/d)

für unsere Kerzenwerkstatt

#### Ihre Aufgaben

- Gesamtverantwortung für die Kerzenwerkstatt auf wirtschaftlicher und personeller Ebene
- Verantwortlich für Organisation der Werkstatt, Produktion, Produktentwicklung, Qualität und Verwaltungsaufgaben
- Durchführung von pflegerischen und hygienischen Maßnahmen
- Mittagessenbetreuung

#### Mitbringen sollten Sie

- Abgeschlossene Ausbildung HeilerziehungspflegerIn, ArbeitserzieherIn Sozialpädagogin, Heilpädagogin, Grundausbildung in einem handwerklichen Beruf mit einer gFAB-Weiterbildung, oder vergleichbare Qualifikation
- Freude am Menschen und an Teamarbeit
- Interesse für das anthroposophisch orientierte Konzept der Einrichtung

#### Wir bieten

- Vergütung nach TVÖD unter Berücksichtigung relevanter Berufserfahrung
- Freundliche Arbeitsatmosphäre und gutes Miteinander
- Supervision und Krisenintervention bei Konfliktsituationen
- Freude am Menschen und an Teamarbeit

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Camphill Werkstätten Hermannsberg - Christoph Heemann  
88633 Heiligenberg, Ch.Heemann@hermannsberg.de



# HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!  
[www.myeblatte.de](http://www.myeblatte.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

# ANZEIGEN Kalkulator



## Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN



**Wir verkaufen zum Höchstpreis**

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.  
 Tel: **0171 - 738 57 58**  
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
 s.butkus@baum-immobilien.de

**Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich**

Sannes

**Fußpflege & Kosmetikstudio**

Horgenzell  
**Tel.: 0175 45 711 66**

**www.primo-stockach.de**

**PflegeHilfe**  Individuelle Betreuung und Pflege zu Hause  
 Leben neu organisiert



Stundenweise Haushaltshilfe  24 Stunden Betreuung und Pflege

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:  
**07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr**  
 kontakt@pflegehilfe.plus [www.pflegehilfe.plus](http://www.pflegehilfe.plus)



Als attraktiver Arbeitgeber erfüllt die Stiftung Bruderhaus seit Jahrhunderten ihren historischen Stiftungsauftrag. Unsere vielseitigen Angebote der Altenhilfe genießen einen hervorragenden Ruf bei Kunden und MitarbeiterInnen.

Für unsere wundervollen IndividualistInnen im Bruderhaus Ravensburg suchen wir ab Mai 2023 eine herzliche und engagierte

**Wir suchen ab sofort eine(n) Finanzbuchhalter(in)**  
 (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

**Camphill Dorfgemeinschaft Hermansberg e.V.**  
 88633 Heiligenberg

Ihr Aufgabengebiet:  
 - Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung  
 - Faktura, Lastschriften, Mahnwesen  
 - Banken, Abstimmungsarbeiten

Wir bieten an:  
 - eine abwechslungsreiche Mitarbeit in einem Team  
 - Grundvergütung nach TVöD, Zusatzleistungen

Ihr Profil:  
 - Berufsausbildung und Erfahrung in Finanzbuchhaltung  
 - sicherer Umgang mit DATEV pro und MS-Office  
 - Interesse an der Arbeit in einer sozialen Einrichtung

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an  
**Ch.Heemann@hermannsberg.de**  
 Infos unter: [www.hermannsberg.de](http://www.hermannsberg.de)

## Einrichtungsleitung (m,w,d)

### Ihre Aufgaben

- Führen und Leiten des Pflegeheims Bruderhaus
- Sicherstellung einer bewohnerbezogenen Betreuungs- und Lebenskultur
- Repräsentation und Integration der Einrichtung in das örtliche Gemeinwesen
- Wirtschaftliche Verantwortung für alle Abläufe des Betriebes
- Personaleinsatz, -zufriedenheit und -beschaffung

### Sie haben

- idealerweise Berufserfahrung als Einrichtungsleitung
- die Zulassungsvoraussetzungen nach der HeimPersV
- gute betriebswirtschaftliche Kenntnisse

### Aber vor allem

- Freude am Menschen und der Aufgabe
- eine hohes Maß an sozialer Kompetenz und Empathie
- Durchsetzungsvermögen, Organisations- und Planungstalent
- Eine service- und dienstleistungsorientierte Grundhaltung

### Wir bieten:

Ein vielseitiges Aufgabengebiet mit einem hohen Maß an Selbstständigkeit. Die Geschäftsführung unterstützt Sie gerne und hält Ihnen den Rücken frei. Wir leben einen kooperativen Führungsstil mit flachen Hierarchien. Sie erwartet eine leistungsgerechten Bezahlung nach TVöD plus Sonderzahlungen.



Nähere Auskünfte erhalten Sie von Ralph Zodel, Weinbergstr. 4, 88214 Ravensburg, Tel. 0751-35294490, E-Mail: [ralph.zodel@stiftung-bruderhaus.de](mailto:ralph.zodel@stiftung-bruderhaus.de), [www.stiftung-bruderhaus.de](http://www.stiftung-bruderhaus.de)

*»In unserem Bewusstsein hat jeder Mensch ein Recht auf Entwicklung seiner individuellen Fähigkeiten in sozialen Bezügen.«*

**IC** Stiftung KBZO

Auf der Grundlage dieses Leitmotivs fördert und betreut die Stiftung KBZO in einer Vielzahl von Einrichtungen rund 1500 Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung.

Für die Reinigung von Räumlichkeiten in der Gemeinde Ostrach suchen wir ab sofort eine

**REINIGUNGSKRAFT** w/m/d | Teilzeit

Arbeitszeit: 4 – 8 Wochenstunden (geringf. Besch.)  
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Einfach anrufen oder mailen.

KBZO Service & Dienste gGmbH  
 Bernhard Tyborski | Bereichsleiter  
 0751 5688 6061 | [b.tyborski@kbzo.de](mailto:b.tyborski@kbzo.de)  
 Simone Kloker | Reinigung & Wäsche  
 0751 4007-557 | [s.kloker@kbzo.de](mailto:s.kloker@kbzo.de)  
 Sauterleutestraße 15 | 88250 Weingarten

*glänzend*

**WIR**

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder

Angebot KW 44/2022

Gültig von **Donnerstag, 03.11.2022**

bis **Mittwoch, 09.11.2022** nur solange Vorrat reicht

frischemarkt

# Müller's

... im Einklang mit der Natur

Dorfmühle

## Frischeinudeln

versch. Sorte

500 g Pack.

Superpreis

€ 1,99

## Bavaria blu

Weichkäse

100 g

€ 1,49

Wir bieten Ihnen über

## 100 Sorten

## Käsespezialitäten

an unserer Käsetheke

## REWE-BIO

## Broccoli

Kl. II

400 g Pack.

€ 1,79

## REWE-BIO

## Speisemöhren

Land s. Etikett, Kl. I

1 kg Beutel

€ 1,19

## REWE-BIO

## Speisekartoffeln

aus Deutschland

Sorte s. Etikett

1,5 kg Beutel

€ 1,99

Riedhauser Straße 1 • Wilhelmsdorf • Telefon 07503 / 91134



## REIFEN-SERVICE

SICHER UNTERWEGS MIT UNSEREN REIFEN.

schon ab

# 19,90 €



Satz Räder aufstecken Pkw	19,90 €
4 Räder umstecken, waschen u. 2 Räder VA wuchten	39,90 €
4 Sensoren anlernen	19,80 €
Satz Räder aufstecken Lkw und Geländefahrzeuge	24,90 €

**Brucker**  
autohaus-brucker.de

**Autohaus Brucker GmbH**  
Otterswanger Str. 1  
Pfullendorf  
Tel 07552 / 20 20-0



## S' Blättle immer dabei!

Laden im  
App Store

GET IT ON  
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
www.primo-stockach.de • www.myebättle.de

### GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN!

Ab dem **24.10.2022** bis zum **30.11.2022**  
ist das Farbenfachgeschäft  
**montags und dienstags**  
vorübergehend **geschlossen**.

**Öffnungszeiten:**

Mo., Di.: geschlossen  
Do., Fr.: 09.00 - 12.00 Uhr  
14.30 - 17.00 Uhr  
Mi.: 09.00 - 12.00 Uhr

Ihr Maler - Müller Team



**Silvester**  
**MILLIONEN**

**Die größte Chance des Jahres!\***

**7x 1 Million €\* zu gewinnen!**

**MITSPIELEN IN IHRER LOTTO-ANNAHMESTELLE VOR ORT.**

\* Unsere Lotterie mit der höchsten Chance auf 1 Mio. €: 1 zu 250.000

**MEHR AUF LOTTO-BW.DE**

**LOTTO**  
Baden-Württemberg

Teilnahme ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter: lotto-bw.de, bzga.de oder BZgA 0800/137 27 00 (kostenlos und anonym).

**TOTAL RÄUMUNGS-VERKAUF**

wegen **GESCHÄFTSAUFGABE**

*schuhmode*  
*Sonntag*

**Wilhelmsdorf**  
Zußdorfer Str. 1  
www.schuhmode-sonntag.de

**Bestattungshaus Hiestand**

*Damit Sie Zeit für sich selbst haben.*

**88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0**  
www.bestattungshaus-hiestand.de



**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Gasthaus Zum Wilden Mann**  
Horgenzell, Ortsteil Kappel  
Sa. 5. und So. 6. Nov. 2022  
ganztäglich  
**Schlachtplatte**

Telefonische Reservierungen erwünscht!  
**Telefon: 0 75 04 - 9 11 33**  
Wir freuen uns auf Ihre Einkehr.  
Die Wirtsfamilie Ott mit ihrem Team.



**BENEFIZ-AUFTRITT**

**Impulsvorträge von Top Speakern**  
zu Gunsten der Volksbank Altshausen Stiftung

**FR 11. NOV 2022 - 19.00-22.00 Uhr**  
**ALTE REMISE SCHLOSS ALTSHAUSEN**

**7 SCHWABEN SPEAKER**  
Kompaktes Wissen aus dem Ländle.

Infos & Anmeldung:  
  
SCAN MICH